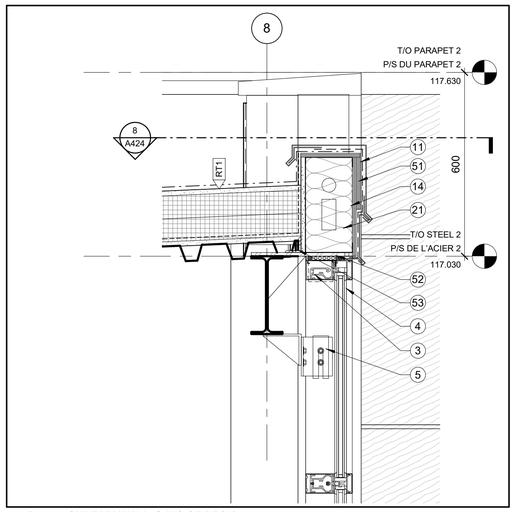
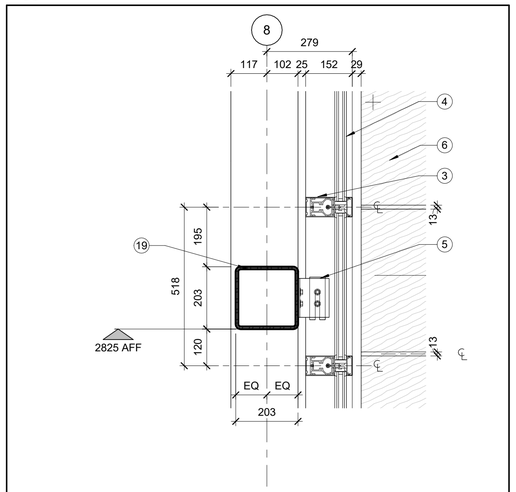
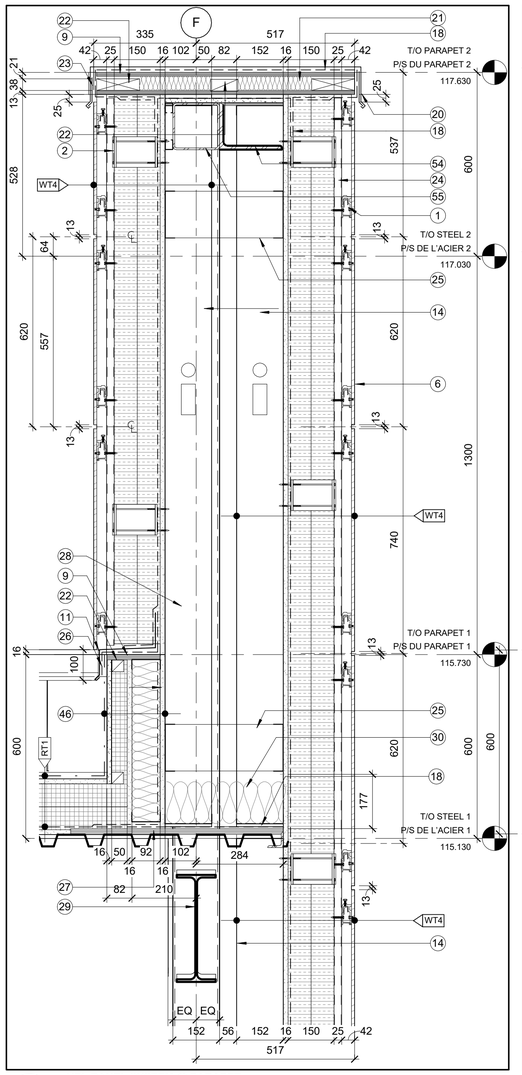


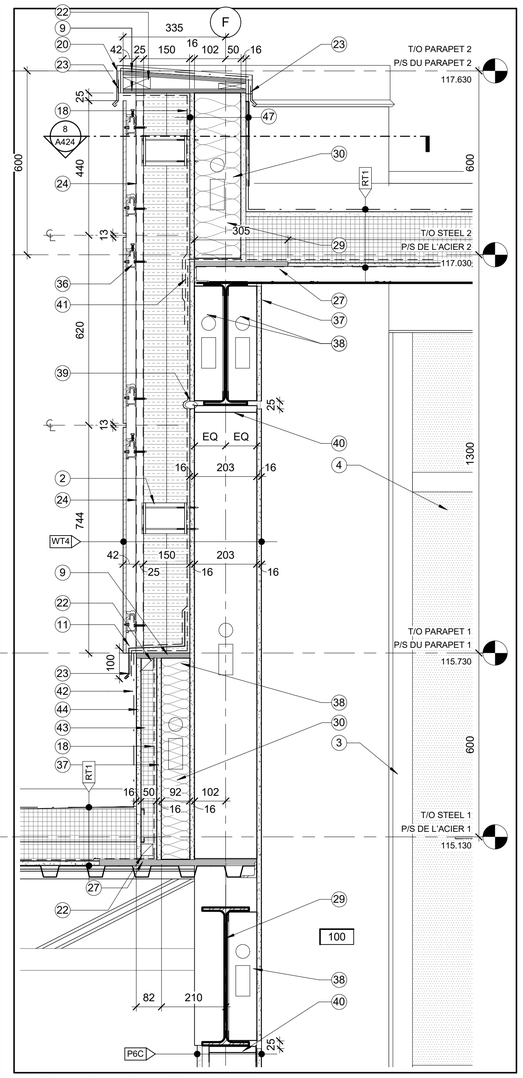
1 A415 **CURTAIN WALL @ U/S OF DECK**
MUR-RIDEAU À LA SOUS-FACE DE LA PLATEFORME
1 : 10



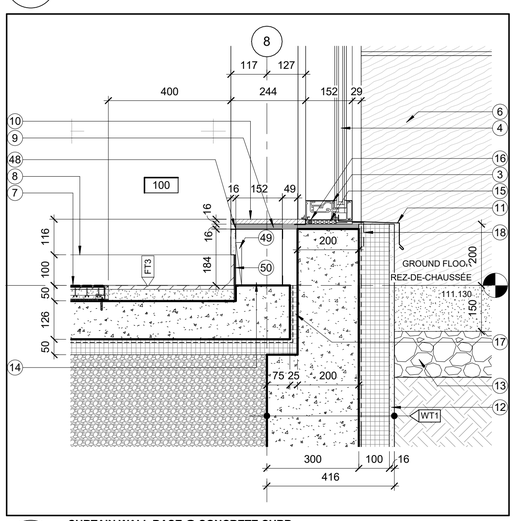
2 A415 **SPANDREL PANEL @ HSS**
PANNEAU D'ALLÈGE AU PCC
1 : 10



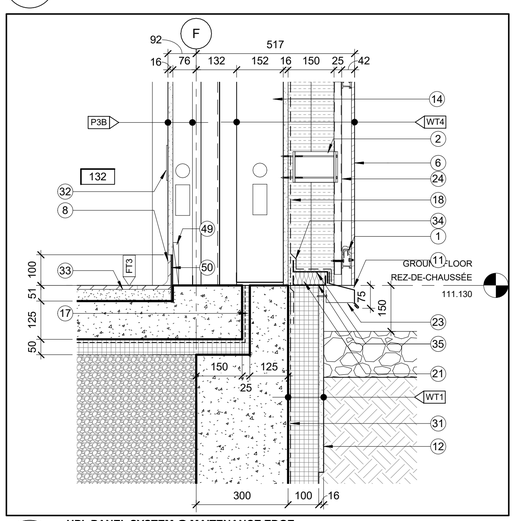
3 A415 **HPL PANEL SYSTEM @ PARAPET**
SYSTÈME DE PANNEAUX HPDL AU PARAPET
1 : 10



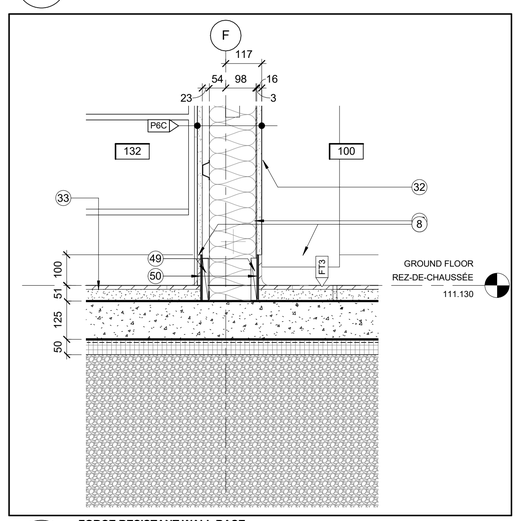
4 A415 **HPL PANEL SYSTEM @ PARAPET**
SYSTÈME DE PANNEAUX HPDL AU PARAPET
1 : 10



5 A415 **CURTAIN WALL BASE @ CONCRETE CURB**
BASE DU MUR-RIDEAU À LA BORDURE DE BÉTON
1 : 10



6 A415 **HPL PANEL SYSTEM @ MAITENANCE EDGE**
SYSTÈME DE PANNEAUX HPDL AU REBORD
1 : 10



7 A415 **FORCE RESISTANT WALL BASE**
BASE DU MUR RÉSISTANT CONTRE LA FORCE
1 : 10

A1 594 x 841

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm

C

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES:

DRAWING NOTES / NOTES DU DESSIN:

1 EXTRUDED ALUMINUM FIXED BRACKET. / SUPPORT FIXÉ EN ALUMINIUM EXTRUDÉ.
2 152mm DEEP FIBERGLASS THERMAL SPACER @ 400mm O.C. HORIZONTALLY AND 1200mm O.C. VERTICALLY. / 152mm DE PROFONDEUR, ENTRETOISE THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE CENTRÉS À 400mm HORIZONTALEMENT ET CENTRÉS À 1200mm VERTICALEMENT.
3 64x152mm THERMALLY BROKEN EXTRUDED ALUMINUM MULLION. / 64x152mm MENEAU EN ALUMINIUM EXTRUDÉ PROFILÉ THERMIQUEMENT.
4 INSULATED GLAZING UNIT. ETCHED AVIAN OCCLUSION PATTERN ON EXTERIOR. / VITRAGE ISOLÉ. MOTIFS D'OCCLUSION GRAVÉS À L'EXTÉRIEUR POUR LES OISEAUX.
5 ADJUSTABLE CURTAIN WALL ANCHOR. / ANCRAGE AJUSTABLE DU MUR RIDEAU.
6 10mm SOLID PHENOLIC PANEL c/w CONCEALED FASTENERS. / PANNEAU PHÉNOLIQUE SOLIDE DE 10mm AVEC DES FIXATIONS DISSIMULÉES.
7 1800x1800mm RECESSED ENTRANCE MAT. / 1800x1800mm TAPIS D'ENTRÉE ENCASTRÉ.
8 100mm COVED TERRAZZO BASE. / 100mm BASE CONCAVE TERRAZZO.
9 16mm PLYWOOD SHEATHING. / 16mm REVÊTEMENT DE CONTREPLAQUÉ.
10 16mm PLYWOOD WITH P.LAM FINISH. / 16mm CONTREPLAQUÉ AVEC UNE FINITION DE LAMINÉ DE PLASTIQUE.
11 PREFINISHED METAL FLASHING. / SOLIN EN MÉTAL PRÉFINI.
12 CONCRETE FACED EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION. / ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ REVÊTU DE BÉTON.
13 PROVIDE 150mm DEEP x 1500mm WIDE PEA GRAVEL MAINTENANCE EDGE AROUND BUILDING PERIMETER AS INDICATED ON LANDSCAPING PLAN. / POSER DU UNE BORDURE DE GRAVILLON D'UNE PROFONDEUR DE 150mm x 1500mm - 10mm DE DIAMÈTRE AUTOUR DU BÂTIMENT TEL QU'INDIQUÉ SUR LE PLAN DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER.
14 152mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / 152mm MONTANTS MÉTALLIQUES CENTRÉS À 400mm.
15 SPRAY APPLIED URETHANE FOAM. / MOUSSE URÉTHANE APPLIQUÉS PAR PULVÉRISATION.
16 13mm COMPRESSIBLE BACKER ROD & SEALANT. / 13mm TIGE D'APPUI COMPRESSIBLE ET SCELLEMENT.
17 25mm ASPHALT IMPREGNATED FIBREBOARD. / 25mm PANNEAU DE FIBRES IMPRÉGNÉ D'ASPHALTE.
18 SELF-ADHERED AIR/VAPOUR BARRIER. / PARE-VAPEUR/AIR AUTO-COLLANT.
19 HSS 203x203x8.0mm, REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / PCC DE 203x203x8.0mm, SE RAPPORTER AUX DESSINS STRUCTURAUX.
20 PREFINISHED METAL CAP FLASHING. / CONTRE-SOLIN EN MÉTAL PRÉFINI.
21 PACK VOID WITH MINERAL FIBRE BATT INSULATION. / REMPLIR LE VIDE AVEC UN MATELAS ISOLANT DE FIBRES MINÉRALES.
22 WOOD BLOCKING. / SEMELLE DE BOIS.
23 PREFINISHED CONTINUOUS STARTER STRIP. / BANDE DE DÉPART CONTINUE PRÉFINIE.
24 25mm VERTICAL ALUMINUM SUB-GIRT MECHANICALLY FASTENED TO FIBERGLASS THERMAL SPACER. / ENTREMISE VERTICALE EN ALUMINIUM DE 25mm FIXÉE MÉCANIQUEMENT À L'ENTRETOISE THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE.
25 152mm METAL STUD BRACING. / 152mm CONTREVENTEMENT DES MONTANTS MÉTALLIQUES.
26 SEAL AIR/VAPOUR BARRIER TO DE-GRANULATED PORTION OF ROOFING MEMBRANE. / SCELLER LE PARE-VAPEUR/AIR À LA PARTIE DE LA MEMBRANE DU TOIT QUI S'ÉGRAINE.
27 19mm PLYWOOD SHEATHING. / 19mm REVÊTEMENT DE CONTREPLAQUÉ.
28 HSS COLUMN BEYOND. / COLONNE EN PCC AU-DELÀ.
29 STEEL BEAM, REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / POUTRE EN ACIER, SE RAPPORTER AUX DESSINS STRUCTURAUX.
30 HIGH DENSITY MINERAL FIBRE INSULATION. / ISOLANT DE FIBRES MINÉRALES DE HAUTE DENSITÉ.
31 FLUID APPLIED WATERPROOFING MEMBRANE. / MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ APPLIQUÉE SOUS-FORME LIQUIDE.
32 DUPLEX RECEPTACLE, REFER TO ELECTRICAL DRAWINGS. / PRISE DE COURANT DOUBLE, SE RAPPORTER AUX DESSINS ÉLECTRIQUES.
33 13mm TERRAZZO TOPPING. / 13mm CHAPE EN TERRAZZO.
34 LAP SELF ADHESIVE AIR/VAPOUR BARRIER OVER GIRT AND FLASHING. / CHEVAUCHER LE PARE-VAPEUR/AIR AUTO-COLLANT PAR-DESSUS LA LIERNE ET LE SOLIN.
35 GALVANIZED STEEL GIRT. / LIERNE EN ACIER GALVANISÉ.
36 EXTRUDED ALUMINUM HORIZONTAL RAIL. / RAMPE HORIZONTALE EN ALUMINIUM EXTRUDÉ.
37 16mm GYPSUM SHEATHING. / 16mm REVÊTEMENT DE GYPSE.
38 92mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / 92mm MONTANTS MÉTALLIQUES CENTRÉS À 400mm.
39 LAP AIR/VAPOUR BARRIER OVER FLEXIBLE FOAM BACKER ROD TO PROVIDE 25mm DEFELECTION JOINT. / CHEVAUCHER LE PARE-VAPEUR/AIR PAR-DESSUS LA TIGE D'APPUI EN MOUSSE FLEXIBLE AFIN DE CRÉER UN JOINT DE DILATATION DE 25mm.
40 SLOTTED METAL TRACK. / LISSE À FENTE.
41 LAP VAPOUR BARRIER MINIMUM 150mm ONTO SELF-ADHERED AIR/VAPOUR BARRIER. PROVIDE CONTINUOUS BEAD OF SEALANT. / CHEVAUCHER LE PARE-VAPEUR À UN MINIMUM DE 150mm PAR-DESSUS LE PARE-VAPEUR/AIR AUTO-COLLANT. POSER UNE BAGUETTE CONTINUE D'UN AGENT DE SCELLEMENT.
42 LAP 2 PLY MODIFIED BITUMEN ROOFING MEMBRANE ONTO EXTERIOR GRADE SHEATHING AND EXTEND UP BENEATH FLASHING. / CHEVAUCHER 2 COUCHES DE MEMBRANE BITUMINEUSE MODIFIÉE AU TOIT PAR-DESSUS LE REVÊTEMENT DE QUALITÉ EXTÉRIEURE ET PROLONGER LA JUSQU'EN-DESSOUS DU SOLIN.
43 50mm RIGID INSULATION. / 50mm ISOLANT RIGIDE.
44 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. / 16mm REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE.
45 3mm EXPANDED METAL MESH. / 3mm GRILLAGE MÉTALLIQUE ÉTALÉ.
46 TYPICAL ROOF CURB ASSEMBLY: 2 PLY MOD BIT ROOFING MEMBRANE, 16mm EXTERIOR GLASS MAT GPYSUM SHEATHING, 50mm RIGID INSULATION, 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING, 92mm METAL STUDS @ 400mm O.C. c/w BATT INSULATION, VAPOUR BARRIER, 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. / ASSEMBLAGE TYPIQUE DU REBORD DE TOIT: 2 COUCHES DE MEMBRANES BITUMINEUSES MODIFIÉES, 16mm REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE, 50mm ISOLANT RIGIDE, 16mm REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE, 92mm MONTANTS D'ACIER CENTRÉS À 400mm AVEC MATELAS ISOLANTS, PARE-VAPEUR, 16mm REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE.
47 TYPICAL PARAPET ASSEMBLY: 2 PLY MOD BIT ROOFING MEMBRANE, 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING, 152mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / ASSEMBLAGE DU PARAPET TYPIQUE: 2 COUCHES DE MEMBRANES BITUMINEUSES MODIFIÉES, 16mm REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE, 152mm MONTANTS D'ACIER CENTRÉS 400mm.
48 GYPSUM BOARD Z-SHAPED REVEAL TRIM. / COUVRE-JOINT-Z RÉVÉLÉ EN PANNEAUX DE GYPSE.
49 38x140mm CONTINUOUS WOOD BLOCKING IN STUD CAVITY FOR TERRAZZO BACKING. / 38x140mm SEMELLE DE BOIS CONTINUE DANS L'ESPACE ENTRE LES MONTANTS POUR L'APPUI DU TERRAZZO.
50 6mm CONTINUOUS PLYWOOD SHEATHING FOR TERRAZZO BASE BACKING (TYPICAL). / 6mm DE FEUILLE DE CONTREPLAQUÉ CONTINU POUR L'APPUI DE LA BASE DE TERRAZZO (TYPIQUE).
51 13mm PLYWOOD SHEATHING. / 13mm REVÊTEMENT DE CONTREPLAQUÉ.
52 STEEL PLATE WELDED TO STEEL BEAM. / PLAQUE EN ACIER - SOUDURE DE POUTRE EN ACIER.
53 STEEL DECK EDGE ANGLE. / CORNIÈRE EN ACIER AU REBORD DE LA PLATEFORME.
54 STEEL ANGLE, REFER TO STRUCTURAL. / CORNIÈRE EN ACIER, SE RAPPORTER AUX STRUCTURES.
55 ROOF FRAMING, REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / CHARPENTE DU TOIT, SE RAPPORTER AUX DESSINS STRUCTURAUX.

Canada

Government of Canada / Gouvernement du Canada

401_180 metcalfe street_ottawa canada K2P 1P5
project no. 17-515 t° 6 1 3 . 2 3 7 . 6 1 6 2
www.schoeler.on.ca f° 6 1 3 . 2 3 7 . 6 1 6 4
since 1958
schoeler & heaton architects inc

stamp / estampille

ONTARIO ASSOCIATION OF ARCHITECTS LICENCE 6171

P.N. T.N.

P.N.-PROJECT NORTH
NORD DU PROJET
T.N.-TRUE NORTH
NORD GÉOGRAPHIQUE

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.

L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur le site et aviser immédiatement le représentant du ministère de toutes les divergences.

revisions	description	date
09	ISSUED FOR ADDENDUM No.03	2019/02/05
08	REISSUED FOR TENDER/PERMIT R1	2019/01/17
07	REISSUED FOR TENDER/PERMIT	2018/12/05
06	ISSUED FOR TENDER/PERMIT	2018/11/19
05	ISSUED FOR PRE-TENDER CLASS A	2018/11/05
04	ISSUED FOR 99% CD	2018/09/10
03	ISSUED FOR CLASS A	2018/07/17
02	ISSUED FOR 66% CD	2018/06/04
01	ISSUED FOR CLASS B	2018/05/15

A detail no. / no du detail
B location drawing no. / sur dessin no.
C drawing no. / dessin no.

Project / Projet

BUILDING B

BÂTIMENT B

Drawing / Dessin

SECTION DETAILS

COUPE ET DÉTAILS

Designed By	KB	Conçu par
Date	09/25/18	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	KB	Dessiné par
Date	09/25/18	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	DM	Examiné par
Date	09/25/18	(yyyy/mm/dd)
Approved By	DM	Approuvé par
Date	09/25/18	(yyyy/mm/dd)

Tender / Soumission

PIOTR TRZEBUNIA
Project Manager / Administrateur de projets

Project no. / No. du projet

1005007-2

Drawing no. / No. du dessin

A415